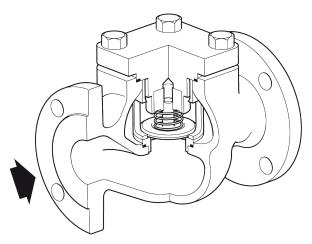


# Clapets de retenue à levée verticale LCV3, LCV4, LCV6 et LCV7



## **Description**

Les clapets de retenue à levée verticale LCV3, LCV4, LCV6 et LCV7 sont conçus suivant la norme EN 12516 et ASME B16.34 pour prévenir des retours de débits sur les tuyauteries horizontales. La conception de ces clapets permet d'effectuer facilement la maintenance sans avoir besoin de les démonter de la tuyauterie. Voir les pièces de rechange, page 8.

#### Versions disponibles

LCV3 Corps en fonte avec les pièces internes en acier inox. LCV4 Corps en acier avec les pièces internes en acier inox. LCV6 Corps en acier inox avec les pièces internes en acier inox. LCV7 Corps en fonte GS avec les pièces internes en acier inox.

#### Option pour le LCV4

Visserie haute température (acier inox A2-80)

#### Normalisation

Ces appareils sont conformes à la Directive sur les appareils à pression 2014/68/EU et portent le marquage 🗲 lorsque c'est nécessaire.

## Norme d'étanchéité

Cette gamme de clapets à levée verticale est conforme à la norme EN 12266-1 : 2003 Taux F.

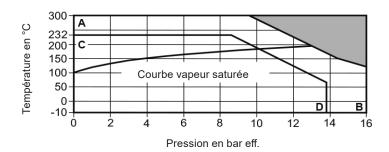
A l'exception du LCV3, ces appareils sont disponibles avec un certificat matière EN 10204 3.1.

Nota: Toute demande de certificat/inspection doit être clairement spécifiée lors de la passation de commande.

## Diamètres et raccordements

Modèle	•		LCV3			LCV4			LCV6			LCV7	
Raccord	dements	PN16	ASME 125	BSP NPT	PN40	ASME 150 ASME 300	NPT SW	PN40	ASME 150 ASME 300	BSP NPT SW	PN16 PN25	ASME 125 ASME 250	BSP NPT
DN15	1/2"	•		•	•	•	•	•	•	•	•		•
DN20	3/4"	•		•	•	•	•	•	•	•	•		•
DN25	1"	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
DN32	11/4"	•		•	•		•	•		•	•		•
DN40	11/2"	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
DN50	2"	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
DN65	21/2"	•	•		•	•		•	•		•	•	
DN80	3"	•	•		•	•		•	•		•	•	
DN100	4"	•	•		•	•		•	•		•	•	

## LCV3 - Limites de pression / température

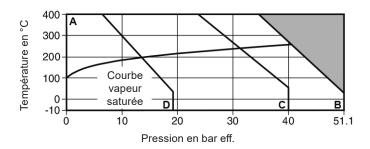


Cet appareil ne doit pas être utilisé dans cette zone.

- A B Taraudés BSP et à brides PN16 suivant EN 1092.
- C D Taraudés NPT, à souder socket weld et à brides ASME 125.

	Conditions de calcul du corps	PN16		
	PMA Pression maximale admissible	16 bar eff. à 120°C		
	TMA Température maximale admissible	300°C à 9,6 bar eff.		
Taraudés et	Température minimale admissible	-10°C		
à brides PN16 suivant EN 1092	PMO Pression maximale de fonctionnement sur de la vapeur saturée	13 bar eff.		
Sulvant Liv 1032	TMO Température maximale de fonctionnement	300°C à 9,6 bar eff.		
	Température minimale de fonctionnement Nota : Pour des températures inférieures, contacter Spirax Sarco	-10°C		
	Pression maximale d'épreuve hydraulique	24 bar eff.		
	Conditions de calcul du corps	ASME 125		
	PMA Pression maximale admissible	13,8 bar à 65°C		
	TMA Température maximale admissible	232°C à 8,6 bar eff.		
	Température minimale admissible	-10°C		
A brides ASME 125	PMO Pression maximale de fonctionnement sur de la vapeur saturée	10 bar eff.		
	TMO Température maximale de fonctionnement	232°C à 8,6 bar eff.		
	Température minimale de fonctionnement Nota : Pour des températures inférieures, contacter Spirax Sarco	-10°C		
	Pression maximale d'épreuve hydraulique	20,5 bar eff.		

## LCV4 - Limites de pression / température

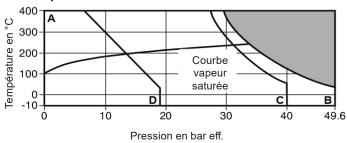


Cet appareil ne doit pas être utilisé dans cette zone.

- A B Taraudés NPT, à souder socket weld et à brides ASME 300
- Brides PN40 suivant EN 1092
- Brides ASME 150

	Condi	itions de calcul du corps	PN40		
	PMA	Pression maximale admissible	40 bar eff. à 50°C		
	T. 4.0	Température maximale admissible	300°C à 27,6 bar eff.		
	TMA	Température maximale de fonctionnement avec visserie haute température	400°C à 23,8 bar eff.		
	Tempe	érature minimale admissible	-10°C		
A brides PN40 suivant EN 1092	РМО	Pression maximale de fonctionnement sur de la vapeur saturée	31,1 bar eff.		
Januari Err 1002	TMO	Température maximale de fonctionnement	300°C à 27,6 bar eff.		
	TMO	Température maximale de fonctionnement avec visserie haute température	400°C à 23,8 bar eff.		
		érature minimale de fonctionnement : Pour des températures inférieures, contacter Spirax Sarco	-10°C		
	Press	ion maximale d'épreuve hydraulique	60 bar eff.		
	Condi	tions de calcul du corps	ASME 150		
	PMA	Pression maximale admissible	19,3 bar eff. à 38°C		
	TMA	Température maximale admissible	300°C à 10,2 bar eff.		
	IWA	Température maximale admissible avec visserie haute température	400°C à 6,5 bar eff.		
	Tempe	érature minimale admissible	-10°C		
A brides ASME 150	РМО	Pression maximale de fonctionnement sur de la vapeur saturée	13,9 bar eff.		
	TMO	Température maximale de fonctionnement	300°C à 10,2 bar eff.		
	TIVIO	Température maximale de fonctionnement avec visserie haute température	400°C à 6,5 bar eff.		
		érature minimale de fonctionnement : Pour des températures inférieures, contacter Spirax Sarco	-10°C		
	Press	ion maximale d'épreuve hydraulique	30 bar eff.		
	Condi	tions de calcul du corps	ASME 300		
	PMA	Pression maximale admissible	51,1 bar eff. à 38°C		
	T. 4.0	Température maximale admissible	300°C à 39,8 bar eff.		
	TMA	Température maximale admissible avec visserie haute température	400°C à 34,7 bar eff.		
Taraudés NPT.	Tempo	érature minimale admissible	-10°C		
Socket weld et à	РМО	Pression maximale de fonctionnement sur de la vapeur saturée	41,8 bar eff.		
brides ASME 300	TMO	Température maximale de fonctionnement	300°C à 39,8 bar eff.		
	11010	Température maximale de fonctionnement avec visserie haute température	400°C à 34,7 bar eff.		
		érature minimale de fonctionnement : Pour des températures inférieures, contacter Spirax Sarco	-10°C		
	Press	ion maximale d'épreuve hydraulique	77 bar eff.		

## LCV6 - Limites de pression / température



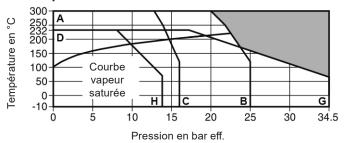
Cet appareil ne doit pas être utilisé dans cette zone.

- A B Taraudés NPT, à souder socket weld et à brides ASME 300
- A C Taraudés BSP et à brides PN40 suivant EN 1092

## A - D A brides ASME 150

	Conditions de calcul du corps	PN40		
	PMA Pression maximale admissible	40 bar eff. à 50°C		
	TMA Température maximale admissible	400°C à 27,4 bar eff.		
Taraudés BSP et	Température minimale admissible	-10°C		
à brides PN40 suivant EN 1092	PMO Pression maximale de fonctionnement sur de la vapeur saturée	32,3 bar eff.		
Sulvant EN 1092	TMO Température maximale de fonctionnement	400°C à 27,4 bar eff.		
	Température minimale de fonctionnement  Nota : Pour des températures inférieures, contacter Spirax Sarco	-10°C		
	Pression maximale d'épreuve hydraulique	60 bar eff.		
	Conditions de calcul du corps	ASME 300		
	PMA Pression maximale admissible	49,6 bar eff. à 38°C		
	TMA Température maximale admissible	400°C à 29,4 bar eff.		
Taraudés NPT	Température minimale admissible	-10°C		
Socket weld et à brides ASME 300	PMO Pression maximale de fonctionnement sur de la vapeur saturée	34 bar eff.		
a brides ASME 300	TMO Température maximale de fonctionnement	400°C à 29,4 bar eff.		
	Température minimale de fonctionnement  Nota : Pour des températures inférieures, contacter Spirax Sarco	-10°C		
	Pression maximale d'épreuve hydraulique	76 bar eff.		
	Conditions de calcul du corps	ASME 150		
	PMA Pression maximale admissible	19 bar eff. à 38°C		
	TMA Température maximale admissible	400°C à 6,5 bar eff.		
	Température minimale admissible	-10°C		
A brides ASME 150	PMO Pression maximale de fonctionnement sur de la vapeur saturée	13,8 bar eff.		
	TMO Température maximale de fonctionnement	400°C à 6,5 bar eff.		
	Température minimale de fonctionnement  Nota : Pour des températures inférieures, contacter Spirax Sarco	-10°C		
	Pression maximale d'épreuve hydraulique	30 bar eff.		

## LCV7 - Limites de pression / température



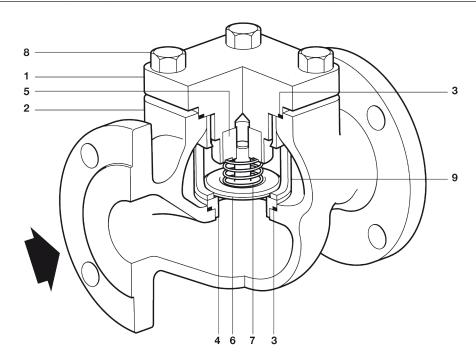
Cet appareil ne doit pas être utilisé dans cette zone.

- A B Taraudés BSP et à brides PN25 suivant EN 1092
- Taraudés NPT et à brides PN16 suivant EN 1092
- D G Brides ASME 250
- Brides ASME 125

	Conditions de calcul du corps	PN16
	PMA Pression maximale admissible	16 bar eff. à 120°C
	TMA Température maximale admissible	300°C à 12,8 bar eff.
A balds - DN40	Température minimale admissible	-10°C
A brides PN16 suivant EN 1092	PMO Pression maximale de fonctionnement sur de la vapeur saturée	14,7 bar eff.
	TMO Température maximale de fonctionnement	300°C à 12,8 bar eff.
	Température minimale de fonctionnement <b>Nota</b> : Pour des températures inférieures, contacter Spirax Sarco	-10°C
	Pression maximale d'épreuve hydraulique	24 bar eff.
	Conditions de calcul du corps	PN25
	PMA Pression maximale admissible	25 bar eff. à 120°C
	TMA Température maximale admissible	300°C à 20 bar eff.
Taraudés BSP et	Température minimale admissible	-10°C
à brides PN25	PMO Pression maximale de fonctionnement sur de la vapeur saturée	22,5 bar eff.
suivant EN 1092	TMO Température maximale de fonctionnement	300°C à 20 bar eff.
	Température minimale de fonctionnement Nota : Pour des températures inférieures, contacter Spirax Sarco	-10°C
	Pression maximale d'épreuve hydraulique	38 bar eff.
	Conditions de calcul du corps	ASME 125
	PMA Pression maximale admissible	13,8 bar eff. à 65°C
	TMA Température maximale admissible	232°C à 8,6 bar eff.
	Température minimale admissible	-10°C
A brides ASME 125	PMO Pression maximale de fonctionnement sur de la vapeur saturée	10 bar eff.
	TMO Température maximale de fonctionnement	232°C à 8,6 bar eff.
	Température minimale de fonctionnement <b>Nota</b> : Pour des températures inférieures, contacter Spirax Sarco	-10°C
	Pression maximale d'épreuve hydraulique	20,5 bar eff.
	Conditions de calcul du corps	ASME 250
	PMA Pression maximale admissible	34,5 bar eff. à 65°C
	TMA Température maximale admissible	232°C à 17,2 bar eff.
	Température minimale admissible	-10°C
Taraudés NPT et à brides ASME 250	PMO Pression maximale de fonctionnement sur de la vapeur saturée	19,4 bar eff.
a brides Admit 200	TMO Température maximale de fonctionnement	232°C à 17,2 bar eff.
	Température minimale de fonctionnement  Nota : Pour des températures inférieures, contacter Spirax Sarco	-10°C
	Pression maximale d'épreuve hydraulique	52 bar eff.

## Construction

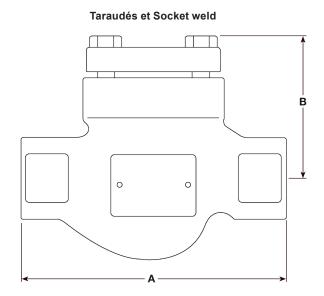
Rep	Désignation			Matière	PN / BSP	ASME / NPT / SW	
		LCV3	ASME	Corps en fonte avec couvercle en fonte GS	EN 1561 GJL250	ASTM A395	
		LCV3	PN	Corps en fonte GS avec couvercle en fonte	EN 1563 GJS400-15	ASTM A126 Classe B	
1 et 2	Corps et couvercle	LCV4		Acier carbone	EN10213 1.0619+N	ASTM A216 WCB	
	01 00 01 010	LCV6		Acier inox	EN 10213 1.4408	ASTM A351-CF8M	
		LCV7		Fonte GS	EN 1563 GJS400-18LT	ASTM A395	
3	Joint			Graphite exfolié renforcé	Graphite	Graphite	
		LCV3		Acier inox	431	431	
4 04 5	Siège et guide	LCV4		Acier inox	431	431	
4 et 5		LCV6		Acier inox	316L	316L	
		LCV7		Acier inox	431	431	
6	Disque			Acier inox	316L	316L	
7	Ressort			Acier inox	316 S 42	316 S 42	
		LCV3		Acier	Grade 8.8	Grade 8.8	
	Vio	LCV4		Acier	Grade 8.8	Grade 8.8	
8	Vis	LCV6		Acier inox	A2-80	A2-80	
		LCV7		Acier	Grade 8.8	Grade 8.8	
9	Maintien de sièg	je		Acier inox	316L	316L	

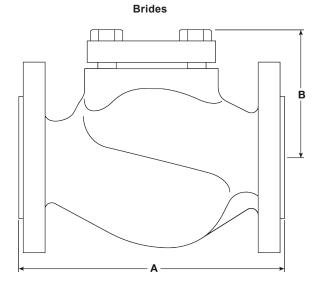


## Poids (approximatifs) en kg

		LC	V3	LC	CV4	LC	CV6	LCV7	
Mod	dèle	Brides	Taraudés	Brides Taraudés Socket weld		Brides Taraudés Socket weld		Brides	Taraudés
DN15	1/2"	4,30	3,10	5,05	3,65	5,19	3,79	4,64	3,24
DN20	3/4"	5,50	4,10	6,43	5,33	6,60	5,50	5,89	4,29
DN25	1"	5,82	4,10	6,58	4,18	6,77	4,37	6,04	3,74
DN32	11/4"	10,23	7,20	12,89	9,59	13,37	10,07	11,99	8,69
DN40	11/2"	11,43	8,00	14,35	9,55	14,77	9,97	13,18	9,28
DN50	2"	14,96	10,50	16,86	12,06	17,51	12,71	15,65	10,65
DN65	21/2"	27,04		32,25		33,13		29,53	
DN80	3"	29,47		36,02		37,00		33,00	
DN100	4"	48,93		52,06		53,47		48,82	

Dimensions (approximatives) en mm Nota : les dimensions (approximatives) des brides ASME sont en pouces





			Taraudés	Brides		Brides A	SME 125		Brides	
Dimension	Raccordement		BSP Socket weld	PN40 PN16 PN25	Taraudés NPT	LCV3	LCV7	Brides ASME 150	ASME 250 ASME 300	
	DN15	1/2"	130	130	6½"	71/4"		71/4"	7½"	
	DN20	3/4"	155	150	6½"	71/4"		71/4"	7½"	
	DN25	1"	160	160	73/4"	71/4"	71/4"	71/4"	73/4"	
	DN32	11/4"	185	180	8½"					
Α	DN40	11/2"	205	200	91/4"	83/4"	8¾"	83/4"	91/4"	
	DN50	2"	230	230	10½"	10"	10"	10"	10½"	
	DN65	21/2"		290		10½"	10½"	10%"	11½"	
	DN80	3"		310		113/4"	113/4"	113/4"	12½"	
	DN100	4"		350		13¾"	13¾"	131/8"	14½"	
	DN15	1/2"	88	88	4"	4"	4"	4"	4"	
	DN20	3/4"	88	88	4"	4"	4"	4"	4"	
	DN25	1"	88	88	4"	4"	4"	4"	4"	
	DN32	11/4"	117	117	5 <sup>3</sup> / <sub>16</sub> "					
В	DN40	11/2"	117	117	5 <sup>3</sup> / <sub>16</sub> "					
	DN50	2"	117	117	5 <sup>3</sup> / <sub>16</sub> "					
	DN65	21/2"		166		71/8"	71/8"	7%"	7%"	
	DN80	3"		166		71/8"	71/8"	7%"	71/8"	
	DN100	4"		180		81/2"	81/2"	81/2"	81/2"	

## Valeurs de Kv

	DN15	DN20	DN25	DN32	DN40	DN50	DN65	DN80	DN100
	½"	3/4"	1"	11/4"	1½"	2"	2½"	3"	4"
Kv	5	8,3	11	18	34	42	87	113	135

#### Pression de fonctionnement en mbar

Pression différentielle à débit nul

Sens du débit	DN15 au DN25	DN32 au DN50	DN65 au DN100
Horizontal	22,5	24,5	25,5
Vertical	20	20	20

## Information de sécurité, installation et entretien

Pour plus de détails, se référer à la notice de montage et d'entretien (IM-P029-17) fournie avec l'appareil.

#### Note d'installation :

Toujours installer le clapet de retenue à levée verticale horizontalement avec le sens d'écoulement du fluide comme indiqué par la flèche sur le corps du clapet.

#### Recyclage

Cet appareil est recyclable. Tout autre danger écologique est écarté avec le recyclage de cet appareil si cela est effectué avec précaution.

## En cas de commande

Exemple: 1 - Clapet de retenue à levée verticale LCV4 - DN15 à raccordements à brides PN40 suivant EN1092.

## Pièces de rechange

Les pièces de rechange disponibles sont représentées en trait plein. Les pièces en trait interrompu ne sont pas fournies comme pièces de rechange.

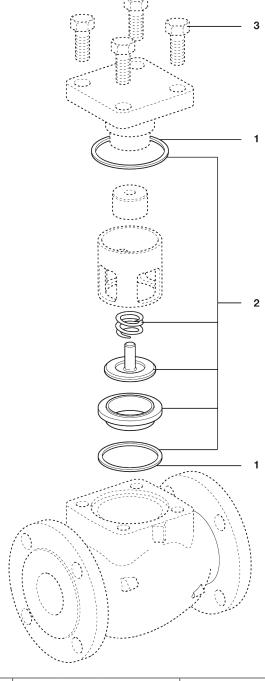
## Pièces de rechange disponibles

Ensemble de joints LCV (joint de couvercle et de siège)	1
Ensemble de pièces internes LCV	2
(joint de couvercle, joint de siège, ressort, disque et siège)	

## En cas de commande

Toujours utiliser les descriptions données ci-dessus dans la colonne "Pièces de rechange disponibles" et spécifier le type de LCV, le diamètre et le numéro de repère de l'ensemble de rechange, 1 ou 2.

Exemple: 1 - Ensemble de pièces internes LCV - Repère 2, pour clapet de retenue à levée verticale LCV4 - DN15 à raccordements à brides PN40 suivant EN 1092.



## Couples de serrage recommandés

Rep	Diamètre							N m	
		EN		ASME	EN		ASME		
	DN15 au DN25	½" à 1"	LCV3	17 mm s/p	⅓" s/p	LCV3	M10	- ½" - 13 UNC	40 - 50
	DN 15 au DN25		Autres	19 mm s/p	78 S/β	Autres	M12		
3	DN32 au DN50	1¼" à 2"	LCV3	19 mm s/p	1 <sup>1</sup> / <sub>16</sub> " s/p	LCV3	M12	5⁄8" - 11 UNC	00.00
3	DN32 au DN30		Autres	24 mm s/p		Autres	M16	78 - 11 UNC	80 - 90
	DN65 et DN80	2½" et 3"		24 mm s/p	11/4" s/p		M16	3/4" - 9 UNC	90 - 100
	DN100	l100 4"		24 mm s/p	1 <sup>1</sup> / <sub>16</sub> " s/p		M16	5⁄8" - 11 UNC	70 - 80